

KÖLNER

KINDER-

UND

JUGEND-

BUCHTAG

mit
**PLANSCHÉ-
MALÖÖR**

mit
Schirmherr
**DIETMAR
BÄR**

11 - 18 Uhr, Sonntag

6. September

Filmhaus Köln, Maybachstr. 111

**EINTRITT
FREI**



literaturszene-koeln.de/kjbt

LITERA
TUR
SZENE
KÖLN

Die Kinder- und Jugendbuchszene
der Stadt präsentiert sich in ihrer ganzen
Vielfalt: Lesungen und Bilderbuchgeschichten,
Live-Zeichnen, Schreibworkshops,
Musik von der kölschen Band Planschemalöör
und Lyrik-Texte von Jugendlichen.



KATRIN STANGL & MICHAEL HEINZE
BEWEGUNGSSPIELE & BASTELN

11:00

Seminarraum 2



ANDREA KARIMÉ
SZENISCHE LESUNG

16:00

KinoSaal

DIETMAR BÄR
LESUNG

12:00

KinoSaal



PLANSCHEMALÖÖR
MUSIK FÜR ALLE

16:00

Außenbühne

EINTRITT
FREI

Geschichten aus der
ganzen Welt
mit Bildern und Musik -
vorgestellt von Autor*innen,
Illustrator*innen und
Künstler*innen aus Köln.
Auf vier Bühnen.

11:00

Koffergeschichten mit Brigitte Jünger

Wie ist der Tintenfisch beim Strandurlaub in deinen Koffer gekommen? Wer klettert mit hinein in den fliegenden Koffer, der uns nach Transliebhäben bringt? Was erzählen sich die Koffer auf dem Speicher, wenn sie nicht auf Reisen unterwegs sind? Und kann auch ein Koffer einsam sein?

Mit einem Koffer, egal ob groß, klein, gelb oder blau, können wir die abenteuerlichsten Geschichten erzählen. Denn in Koffergeschichten passt alles hinein, was lustig, fröhlich, aber auch nachdenklich macht. Wir denken sie uns gemeinsam aus und schreiben sie auf.

»Muskelsalat - Wilde Spiele für Kinder« mit Katrin Stangl & Michael Heinze

BEWEGUNGSSPIELE & BASTELN

Habt ihr heute schon genug gespielt, gehüpft, getobt? Nein? Dann seid ihr beim Muskelsalat genau richtig. Gemeinsam betrachten wir die Illustrationen des Buches und überlegen, wie die Bewegungsspiele funktionieren. Danach probieren wir einige Spiele aus, mal zu zweit, mal zu dritt, mal mit vielen! Dabei sind Geschicklichkeit, Koordination, Kraft und Teamgeist gefragt. Zum Abschluss basteln wir und bringen bunte Figuren auf dem Papier zum Toben. Kommt gerne auf Socken oder barfuß und lasst eure Eltern draußen ;-)

»Mias Geschenk« - mit Arzu Gürz Abay

BILDERBUCHKINO (deutsch-türkisch)

Gefühlsdetektiv*innen gesucht! Hier werden Kinder zu echten Detektiv*innen: Im deutsch-türkischen Bilderbuchkino knacken sie mit Emojis die Gefühlswelt der Figuren und tauchen spielerisch in Sprachen und Geschichte ein. Die Ergebnisse sammeln wir und überlegen uns passende deutsche und türkische Adjektive. So verbinden sich Geschichten, Gefühle und Sprache auf spielerische Weise. Gleichzeitig lernen Kinder digitale Medien als kreatives Werkzeug kennen und erweitern ihren Wortschatz.

11:30

»Zippel, das wirklich wahre Schlossgespenst« von Alex Rühle mit LUK Puppentheater & Eva Marianne Kraiss

SZENISCHE LESUNG

Zippel ist ein kleines Schlossgespenst und lebt ausgerechnet im Türschloss von Pauls Altbauwohnung. Als Paul es entdeckt, beginnt eine herrlich verrückte Zeit voller Quatsch und Abenteuer. Doch dann soll das Schloss ausgetauscht werden und Zippels Zuhause ist plötzlich bedroht.

Die Puppenspielerin Marion Bihler-Kerluku und die Schauspielerin Eva Marianne Kraiss bringen die Geschichte mit viel Witz, Fantasie und Spielfreude als szenische Lesung auf die Bühne.

Anmeldung für die Workshops von Brigitte Jünger und Hanka Meves an: kjbt@literaturszene-koeln.de

Anmeldung für die Lyrikwerkstatt an: hallo@bw-lyrix.de

Die Veranstaltungen im KinoSaal werden in Gebärdensprache gedolmetscht.

Alle Angaben unter Vorbehalt. Bitte informieren Sie sich auf unserer Webseite literaturszene-koeln.de/kjbt

12:00

»Drei Wasserschweine tauchen ab« von Matthäus Bär mit Dietmar Bär & Anika Voigt

LESUNG & LIVE-ZEICHNEN

Auf der Suche nach einem verlorenen Faultier landen die Wasserschweine Emmy, Tristan & Raul unfreiwillig auf einem Laster mitten im Großstadtdschungel. Fernab vom Gehege müssen sie sich plötzlich zwischen Menschen, Verkehr und Wildtieren behaupten. Und das ohne geregelte Fütterungszeiten! Mit Witz, Mut und Glück schlagen sie sich durch die urbane Wildnis und entdecken dabei, was Freundschaft und Hilfsbereitschaft bedeuten. Dietmar Bär liest und Anika Voigt zeichnet.

»Biene Bea und der beste Honig der Welt« mit Nicol Goudarzi

MITMACH-KAMISHIBAI

Die kleine Biene Bea darf zum ersten Mal mit den großen Bienen ausfliegen, um Honig für den Honigwettbewerb der Bienenkönigin zu sammeln. Den besten Honig der Welt will sie ihrer Königin bringen und damit eine riesige, köstliche Pollentorte gewinnen. Leider ist Bea eine ängstliche Biene und die schönsten Blumen wachsen weit entfernt, wo Bea noch nie war. Ob Bea ihre Angst überwinden kann? Eine Basale Aktionsgeschichte mit Bildern. Zum Riechen, Fühlen, Hören, Sehen und Mitmachen. Für Kinder mit und ohne Behinderung.

12:30

»Der Adler, der nicht fliegen wollte« von James Aggrey und Wolf Erlbruch (Illustration) mit Cucuteni

LESUNG MIT BILDERKINO

Ein Adler wächst zwischen Hühnern auf und glaubt, einer von ihnen zu sein, bis er entdeckt, wer wirklich in ihm steckt. In der zeitlosen Erzählung des ghanaischen Pädagogen James Aggrey begegnen Kinder von 6 bis 10 Jahren einer Geschichte über Mut, Selbstvertrauen und das Entfalten der eigenen Stärken. Die interaktive Lesung eröffnet zugleich Einblicke in afrikanische Erzähltraditionen und lädt zu Austausch und gemeinsamen Entdeckungen ein.

13:00

»Eine lange Reise« mit Gerlis Zillgens

HÖRSPIELPERFORMANCE

Die Eischale ist hart, der Hunger riesig und die ersten Flugversuche sind eine ziemliche Katastrophe. Die jungen Störche Stella und Horst müssen noch viel lernen, bevor sie ihre lange Reise Richtung Afrika wagen. Nach dem gleichnamigen Hörspiel bei der Sendung mit der Maus zum Hören, WDR.

»3 Streuner wittern das Abenteuer« mit Anja Fröhlich

LESUNG

Glück bis in die Pfoten spitzen: Die spanischen Straßenhunde Flirty, Big Ben und King Kerl werden von der achtjährigen Joy geliebt - und ihre Familie nimmt alle drei auf. Doch für das neue Leben in Deutschland müssen sie Flugangst, einen rätselhaften Garten und die Hundeschule meistern. Kein Wunder, dass der Duft der Freiheit immer wieder lockt und kleine Abenteuer ohne Leine unwiderstehlich erscheinen.

13:00 - 16:00

Das Recht der Wörter Lyrikwerkstatt

Wer macht eigentlich die Regeln? Und wer darf sie umschreiben? In dieser Schreibwerkstatt fragen wir, wie sich Macht in Sprache verwandelt - und Sprache selbst in eine Gegenmacht. Wo eine Schlagzeile Tatsachen schafft, darf ein Gedicht zweifeln, fragen und neu sortieren. So poetisieren wir Nachrichten, verfassen lyrische Manifeste und schreiben über die Fragen unserer Zeit. Dabei erfinden wir eigene Spielregeln für unsere Welt und probieren aus, wie Wörter ordnen, widersprechen, trösten und gestalten können.

Ein Angebot von lyrix - Bundeswettbewerb für junge Lyrik - in Kooperation mit der Deutschlandradio-Denkfabrik zum Jahresthema »Das Recht des Stärkeren«.

13:15

Begrüßung - Bürgermeisterin Maria Helmis-Arend

13:30

»Blätterlachen« mit Una López-Caparrós Jungmann + Film von Gamander López-Caparrós Jungmann

LESUNG & FILM

Ina liebt den Wald hinter dem Haus, wo sie mit ihrer Mutter lebt, weil sie jeden Tag umherstreifen und Tiere beobachten kann. Und sie liebt den Wind, der die Blätter lachen lässt. Nach einem fürchterlichen Sturm, der ihr Haus zerstört, ändert sich alles. Sie wohnen jetzt bei der Tante in der Stadt. Rechtwinklige Straßen, unendlich viele Häuser, überall Menschen. Ina vermisst den Wald. Eine Geschichte über die Kraft der Natur und einen Neuanfang.

»Dämmernachtstraum - Das Erbe der Lichtgeister« mit Anne Ameling

LESUNG

Ein Streit zwischen Tag- und Nachtgeistern lässt die Welt aus den Fugen geraten. Ausgerechnet die 13-jährige Lilimott aus der Hochhaus-siedlung »Das Gebirge« soll zur Heldin werden, den Streit schlichten und nebenbei die ganze Stadt retten. Dabei ist sie bislang am liebsten unsichtbar durchs Leben gegangen. Wie kann sie nun scheinbar unlösbare Gegensätze überwinden?

Ein atmosphärisch urbanes Märchen zwischen Fantasy und Realismus. Mit viel Humor und einer Prise Shakespeare.

14:00

»Ein Eichelmännchen namens Herr Hütchen« mit Katrin Pokahr

LESUNG

Kommt mit in den Wald und lernt das Eichelmännchen Herr Hütchen kennen, das eine wichtige Aufgabe hat: Jeden Abend bringt Herr Hütchen die Tiere ins Bett. Doch das Einschlafen ist oft gar nicht so leicht. Das Wiesel hat sein Schlaf-tier verloren. Der Fuchs hat sich mit dem Eichhörnchen gestritten. Der Kauz hat morgen Schlüpf-tag. Zum Glück ist Herr Hütchen Einschlafprofi und hat immer eine Idee, wie die Tiere zur Ruhe finden.

Eine Lesung ohne Einschlafgarantie mit einem Ständchen für den Kauz, einem Quiz und allem, was man über Eichelmännchen wissen muss.

14:30

»Die besten 7« - Kinder- und Jugendbücher für Eltern im Deutschlandfunk mit Svenja Kretschmer & Dina Netz

BÜCHERTIPPS FÜR ALLE

Die besten 7 - seit über 30 Jahren die Deutschlandfunk-Bestenliste für Kinder- und Jugendliteratur. Jeden Monat wählen 29 Expert*innen herausragende Titel aus. Die Moderatorinnen stellen sieben Kinder- und Jugendbücher vor. Sie sprechen über ihre Kriterien für gute Kinder- und Jugendliteratur und lesen Ausschnitte vor.

»Echt jetzt, Sturmi?« mit Leo Leowald & Harald »Sack« Ziegler

MUSIKALISCHE COMICLESUNG

Sturmis Abenteuer - Leseshow mit Comics und Musik. Wer bestimmt, wann abends das Licht ausgeht? Brauche ich eine Hamsterzucht? Wie verstecke ich mich vor meinen nervigen Cousins? Welche Teile der Geschichten sind erlebt, welche erfunden? Wie macht man aus einer blöden Sache eine lustige? Musikalisch sehr geräuschvoll begleitet von dem Musiker Harald »Sack« Ziegler.

»Lieselotte Leseratte und das allerbeste A« mit Engel & Esel Produktionen

MUSIKTHEATER

Liese Ratte ist keine gewöhnliche Wanderratte. Sie trägt eine Brille und kann lesen. Sie ist sogar eine richtige Leseratte geworden und kann gar nicht mehr ohne Bücher leben. Wie es dazu kam, dass sie das Lesen für sich entdeckt hat und was es mit dem Buchstaben, dem allerbesten A auf sich hat, erzählt sie in dem Minusiktheaterstück über die wunderbare Welt des Lesens.

15:00

»Simone« mit Nikolaus Heidelberg

LESUNG MIT BILDERKINO

Simone ist ein Flusspferd und die engste Vertraute eines kleinen Mädchens. Bevor das Mädchen erwachsen wird, begeben sich die beiden auf eine abenteuerliche Flussreise. Wasserfälle, wilde Picknicks und ein fröhliches Schlammbad mit Simones Familie. Ein poetisches Bilderbuch über Veränderung, Vertrauen und die Kraft der Vorstellung.

»Hilfe! Hai hat heute Hunger!« mit Sarah Brunssen

LESUNG & LIVE-ZEICHNEN

Gierig wie Hai nun mal isst - pardon: ist - wird verschlungen, was vor die riesengroße Futterluke schwimmt. Dooferweise hat Hai im Fress-rausch etwas verspeist, das nun übel im Bauch zwick. Was kann das sein? Und wer kann Hai helfen? Eine turbulente Geschichte mit allerlei Meerestieren. Wie sie ausgehen mag? Wir sind gespannt ...

15:30

»Die Falle« - mit Andreas Brettschneider

LESUNG

Muss man sich nicht auch dann gegen die Tyrannen wehren, wenn man selbst gar nicht das Opfer ist? Und wenn ja, wie macht man das, ohne selbst zum Tyrannen zu werden? Martin und Victor sind es jedenfalls leid, immer bloß den Kopf unten zu halten und zu hoffen, dass der Mist mit Bastian Jussem vorbeigeht. Beim Orientierungslauf im Wald hat Martin eine Bärenfalle dabei, und »damit schaffen wir den Jussem ab!« Ein preisgekrönter Roman.

»Lass es raus, Knotenklaus« mit Julia Regett

LESUNG & LIVE-ZEICHNEN

»Wie löst man eigentlich einen Knoten?« - Gemeinsam mit dem kurz-sichtigen Oktopus Klaus und Gitti Garnele tauchen wir in eine bunte Unterwasserwelt ein. Klaus hat acht Fangarme und drei Herzen, die wild durcheinander klopfen, wenn etwas Neues passiert. Deshalb bleibt er am liebsten versteckt in seiner Höhle, bis er eines Morgens einen Knoten in seinem Lieblingsarm entdeckt! Auf einer gemeinsamen Reise lernen Klaus und Gitti, mutig zu sein und Gefühle zuzulassen.

16:00

»Mein Federbär und die Friedens-Maschini« mit Andrea Karimé

SZENISCHE LESUNG

Öykü kann sich alles ausdenken, was sie nur will. Zum Beispiel den »Feder-Bär vom Meer«, der tröstet, wärmt und summt. Doch eines Tages wird das Herz des Feder-Bären so schwer, dass er nicht mehr aufstehen kann. Nur was hilft bei Herz-zu-schwer-Werden und Krieg? Klar: die Friedens-Maschini. Nur wo hat sie sich verkrochen?

Die fantasievolle lustige sprachspielende Gedicht-Geschichte wird mit Musik szenisch gelesen. Mit (Friedens-)Wörtern aus vielen eingewanderten Sprachen. Auch zum Mitnehmen aus dem Automaten.

PLANSCHEMALÖÖR

MUSIK FÜR ALLE

Kurze blaue Hosen und Songs, die Herzen brechen. Die Vier von Planschemalöör rocken den Kinder- und Jugendbuchttag und bringen Eltern, Tanten und Kinder zum Tanzen. Seid ihr bereit?

16:30

Texte aus der Lyrikwerkstatt: Das Recht der Wörter mit Tim Holland

LESUNGEN DER TEILNEHMENDEN AUTOR*INNEN

»Manchmal wär ich gern ein Hai« mit Zsazsa von Ammon

LESUNG & GESPRÄCH

Timo liebt Haie! Er weiß fast alles über sie und später will er sogar Haiforscher werden! Aber was ist eigentlich das Besondere an ihnen? Warum sind sie so wichtig für die Ozeane und uns? Jedenfalls haben sie es gut, findet Timo, denn sie haben Fähigkeiten, die er jetzt wirklich gut brauchen könnte: Zum Beispiel haben sie einen elektrischen Sinn, mit dem sie Lebewesen aufspüren können, lange bevor sie zu sehen oder zu hören sind. Ein Hai wüsste also, wo Timos Vater ist, und warum er einfach verschwunden ist.

»Unser Köln« mit Hanka Meves

Der Maus ins WDR-Studio folgen? Bunt verkleidet auf dem Rosenmontagszug mitlaufen oder Quidditch spielen wie ein echter Zauberer? Das alles und noch viel mehr gibt es in Köln zu sehen und zu erleben. In dem Bilderbuch »Unser Köln« findet man vieles davon, aber ihr habt bestimmt Ideen, welche Geschichten fehlen. Ihr erzählt, was ihr besonders an eurer Stadt liebt. Wir sammeln alles, schreiben kurze Texte und zeichnen dazu.

Der Verein *Literaturszene Köln* dankt allen, die sich für den *Kölner Kinder- und Jugendbuchttag* engagieren.

Auf der Bühne

Anne Ameling

Zsazsa von Ammon

Dietmar Bär

Marion Bihler-Kerluku

(LUK Puppentheater)

Thandiwe Braun

(Engel & Esel Produktionen)

Andreas Brettschneider

Sarah Brunssen

Cucuteni

Anja Fröhlich

Nicol Goudarzi

Arzu Gürz Abay

Nikolaus Heidelberg

Michael Heinze

Tim Holland

Brigitte Jünger

Andrea Karimé

Eva Marianne Kraiss

Svenja Kretschmer

Leo Leowald

Una López-Caparrós Jungmann

Hanka Meves

Dina Netz

Planschemalöör

Katrin Pokahr

Julia Regett

Katrin Stangl

Anika Voigt

Harald »Sack« Ziegler

Gerlis Zillgens

Im Foyer

Bücher Weyer

Comedia Theater

Junges Literaturhaus Köln

Kalker Buchladen

LeseWelten

POLLE - Comicmagazin

Mitarbeit

Ute Wegmann, Susanne Meinel, **Organisation**

Nina Poppe, **Fotografie**

Tetje Weidemann, **Grafikdesign**

Kristina Geilhaupt, Thomas Linden, Paula Peretti,

Angela Sommersberg, **Jury**

Wiebke Klingsporn, **Gebärdendolmetscherin**

Besonderer Dank an die Bürgermeisterin Maria Helmis-Arend, an Assia Eisenmann, Bettina Fages, Leon Lanz, Nadine Müseler und Dr. Juana von Stein vom Kulturamt der Stadt Köln, an das Kulturdezernat mit Stefan Charles, an das Team vom Filmhaus, an HJ Greve (Stiftung Neuer Raum), an Anja Bauerett (Booking Planschemalöör), an Gamander López-Caparrós Jungmann, an Ströer, Fricke Stiftung für Bildung und Kultur, Beatrix Lichtken Stiftung, Kommunalen Fond KUBIK, an Iyrix e. V. und den Deutschlandfunk – und an alle, die wir bei Drucklegung noch nicht kannten.

Gefördert durch

Stiftung
neuerRaum

KOMMUNALER
FONDS
KUBIK

BEATRIX
LICHTKEN
STIFTUNG



Stadt Köln
Kulturamt

Fricke Stiftung
für Bildung und Kultur

Deutschlandfunk